

Lokale Zeitungsinsertate im 2. Weltkrieg

Projekt «Kriegsnachrichten.ch»: Einfluss des Kriegsgeschehens auf die Inserateschaltungen



Stephan Graf, «Selbständiger Marketingberater, Stories for Brands»

Wir schreiben das Jahr 1939 – Ende August, Anfang September, die Tage der Mobilmachung. Die lokalen Zeitungen titeln «Die Schweiz in Spannung» oder «Europa über dem Abgrund» und verbreiten die Worte des Bundesrates an die Bevölkerung zum Ernst der Lage. Und weiter hinten im Blatt wirbt Persil für weisse Wäsche, die Papeterie Kupper für ihre Goldfüllfederhalter und der Globus in Basel lädt zur Frauenwoche ein, mit vielen Vorführungen, wie «Sie Ihre Arbeiten im Haushalt erleichtern können». Klar, diese Inserate wurden wahrscheinlich vor der dramatischen weltpolitischen Lage entworfen und gebucht. Aber sie sind sinnbildlich für das Phänomen, dass wir auch in den folgenden Jahren beobachten können: Die Welt versinkt im Krieg, und die Schweiz kämpft um ihre eigene Sicherheit und den Schutz der Bevölkerung. Doch das Leben muss weitergehen – auch der «normale» Alltag hat seine Berechtigung.

Ovo als Notration

Immerhin zwei Anzeigen scheinen auf den ersten Blick zur damaligen Situation zu passen: Die Firma Wander bietet seine Ovomaltine nun auch als Notration an. «Bei der Anlegung von Lebensmittelvorräten im Haushalt muss bedacht werden, dass die meisten Dauernahrungsmittel vitaminarm sind [...] luftdicht verpackt und mit Doppeldeckel versehen. [...] In dieser Packung hält sich Ovomaltine jahrelang unverändert.» Auch bei Usego preist man die billigen Notvorräte an.

Ausnahmezustand versus Alltag

Im Mai 1940 überstürzen sich mit dem Westfeldzug die Ereignisse. Die lokalen Zeitungen berichten über die dramatischen Entwicklungen, auch wenn sie selbst enorm unter Druck stehen, da fast die gesamte Beleg-

The collage contains several advertisements:

- PIANOS:** HUG & CO. BASEL FRIESTR. 10A. FLÜGEL. In größter Auswahl an vorrätigen Preisen und Bedingungen. «Günstige Occasionen».
- Danksagung:** Für die lieben Beweise aufrichtiger, tiefempfindender Teilnahme beim plötzlichen Hinscheiden unserer lieben, einzigen Tochter **Doris Kremers** sowie für die überaus schönen Blumenspenden und das zahlreiche Grabgelächter danken recht herzlich. Rheinfelden, im Mai 1941. Die Hinterbliebenen.
- Geldbedarf:** Wenden Sie sich bei **Aargauische Hypothekbank** an uns. Alle Geldgesuche werden gewissenhaft und wohlwollend geprüft.
- Küchlin:** Pfingstmontag, 15. u. 20. Uhr und folgende Tage 20 Uhr. Schweizer-Einstellung. Gastspiel Walter Kocher.
- Wohnhaus:** mit Scheune und Stall. Preis 5000 Fr.
- Wagen:** mit Motor. Preis 1000 Fr.
- Bücher:** WEPF. Bücher.
- Seidenschlöfchen-Stadt:** in der Landstrasse.
- Gilberte de Courgenay:** Ein Film aus der Grenzbesetzung 1944/45.

Zeitungsseite aus der Volksstimme aus dem Fricktal vom 31. Mai 1941. Fotos: zVg

schaft im Dienst ist. Der Verlag sieht sich sogar genötigt, die Leserschaft um Verständnis zu bitten. «Der Frickthaler» berichtet am 25. Mai wiederholt über die «Schlacht im Westen». Aber man scheint sich auch über den nahenden Sommer zu freuen. So wirbt die Badanstalt Laufenburg mit der Öffnung. Ein paar schöne Kuhkälber stehen zum Verkauf und das Modehaus zum Merkur bietet günstige Anzüge und Kleider an. Vor dem 1. August wird ebenso für Feuerwerk und Lampions geworben wie auch für die Abgabe von Lebensmittelmarken. Der Zahnarzt meldet sich per Anzeige zurück (vermutlich aus dem Aktivdienst). Und der Gasthof zum Frohsinn lädt zum Tanznachmittag mit rassisger Musik.

Bedeutung der Inserate
Werfen wir den Blick noch etwas weiter zurück: Die Industrialisie-

rung hatte auch die Druckerpressen auf Hochtouren laufen lassen. Zeitungen konnten so ihren Inserateteil ausbauen und die steigende Nachfrage nach Warenanpreisung befriedigen. Unternehmen wie die 1890 gegründete Publicitas professionalisierten in der Schweiz den Anzeigenhandel und verkauften die Inserateflächen der Zeitungen weiter an die werbetreibende Wirtschaft. Nach dem Ersten Weltkrieg machten Einnahmen durch Inserateschaltungen nicht nur bei den Generalanzeigen, sondern auch bei klar politisch positionierten Zeitungen bereits zwei Drittel des gesamten Budgets aus. In den goldenen Jahren nach dem Zweiten Weltkrieg schliesslich explodierten die Inserateteile der Zeitungen in der Schweiz.

Auswirkungen des Kriegs

Neben den vorher beschriebenen spezifischen Beobachtungen (praktische Informationen zu Rationierung, etc.) lässt sich auf den ersten Blick nur erstaunlich wenig Veränderung feststellen. Und im Ausland? «Es gibt noch keine Kameras und Projektoren für die private Filmproduktion», heisst es da zum Beispiel in einem amerikanischen Inserat, «aber unsere Nachkriegsprodukte werden das Warten wert sein.» Laut National Geographic veröffentlichten Firmen wie Bell Telephone System und General Motors in Zeitungen und Zeitschriften Anzeigen für viele Produkte und Dienstleistungen, die die Amerikaner während des Krieges nicht kaufen oder nutzen konnten. Warum für etwas werben, das man nicht verkaufen kann? Laut Kommunikationsprofessorin Inger Stole warben die Unternehmen für diese Produkte, um «ihre Markennamen im Be-

wusstsein der Öffentlichkeit zu halten. Sie wussten, dass es sehr wichtig war, dass die Öffentlichkeit die Markennamen nicht vergass, sobald der Krieg vorbei war». In den Anzeigen wurde die Beteiligung der Unternehmen an den Kriegsanstrengungen auch als patriotische – und nicht als gewinnorientierte – Handlung dargestellt.

Sommer 1941: Existenz bedroht

1941 sehen sich die Schweizer Zeitungsverleger gezwungen, in Inseraten auf die Bedeutung der Presse hinzuweisen. «... dass man ihre Existenzgrundlage sichern hilft. Das Mittel dazu ist das Inserat».

In einigen Inseraten kann man nun den Ernst der Lage deutlicher ablesen: «Holen Sie alles aus der Seifenration heraus!», «Ausserordentliche Zeiten erfordern ausserordentliche Lebenshaltung» (Möbelwerkstätten) und der Papierhof teilt mit, dass «wieder Verdenkungs-papier» (gegen Bombenangriffe) eingetroffen ist.

Im Sommer 1941 erlebt die Schweizer Bevölkerung eines der wichtigsten patriotischen Ereignisse im Kampf gegen die Widrigkeiten des Krieges. Nicht an den Grenzen oder im Reduit, sondern in den Kinosälen. Anne-Marie Blanc in der Rolle der «Gilberte de Courgenay» erobert (nach einem Buch, einem Theaterstück und einem weiteren Film) die Herzen der Kino-Besucher und Besucherinnen. Der Film von Regisseur Franz Schnyder hat im Kriegsjahr 1941 eine grosse Bedeutung für den Durchhaltewillen der Bevölkerung. (Mehr zum Thema «Filme über den Zweiten Weltkrieg», Schwerpunkt Stalingrad, lesen Sie hier in ein paar Monaten.)

Frohe Weihnachten?

So kurz vor den Festtagen liegt es auf der Hand, die Werbung im Dezember 1941 genauer anzuschauen. «Was soll man dieses Jahr schenken», fragt die Drogerie Marugg und schlägt unter anderem Kräftigungsmittel vor. Praktische Geschenke oder Gutscheine sind zwar der grosse Renner, aber viele Inserenten wünschen ihren Kunden und Kundinnen und sich selbst wohl einfach

möglichst normale Weihnachten: Gärtnereien werben für die schönsten Christbäume, Metzgereien preisen Festtagsangebote an, in der Rheinbrücke gibt's die grösste Spielwaren-Ausstellung Basels und selbst von Winterferien lässt sich träumen mit «allem für den Skisport sowie Schlittschuhen». Und wer denkt, dass alles so viel beschaulicher zu und her ging damals, hat wohl die Werbung für verkaufsoffene Sonntage oder Last Minute-Geschenktips in der Ausgabe vom 24.12. noch nicht gesehen.

Also auch in hektischen, düsteren Zeiten darf man sich auf besinnliche Festtage freuen.

The advertisement for Bata shoes shows several styles:

- 1000 fleißige Schweizerhände:** schafften für Sie in den Mühliner Fabriken gute, preiswerte und zweckmäßige Schuhe. 550.
- Kinderschuh:** braunes Sportleder, Hartgummisohle. Gr. 31–34 Fr. 5.90. Gr. 35–38 Fr. 6.90.
- 790:** Damen-Sandalette, Lack schwarz, naturfarbiges Kalbsleder. 3965–51.
- 990:** Herren-Sommerschuh aus braunem oder schwarzem Box, durchperforiert. 1937–73.

 Bata SCHUHFABRIKEN AG, MÖHLIN. Verkaufsstellen: Möhlin, Dorfstraße. Basel, Marktplatz und Klarastraße. Postversand gegen Nachnahme.

Bata Schuhfabriken AG, Möhlin.

Usego
Gute Ware billig!
Jetzt Notvorräte erneuern!

Gemüse-Konserven:

- Erbsen, mittelfein, 1/2-D. —.80 net.
- Erbsen, fein, 1/2-D. —.1.—
- Erbsen, mit Carotten, 1/2-D. —.80 "
- Grüne Bohnen, mittelfein, 1/2-D. —.75 "
- Grüne Bohnen, fein, 1/2-D. —.1.— "
- Grüne Butterbohnen, 1/2-D. —.75 "
- Weisse Bohnen, fixfertig, 1/2-D. —.50 "
- Tomatenpurée, 3 D. —.50 "

Fruchtkonserven, Fisch- und Fleischkonserven

Trockengemüse:

- Julienne, getrocknete Suppengemüse
- Cellux-Beutel, 100 g —.40
- Schnittbohnen
- Celluxdäten, 100 g —.90

Trockenfrüchte:

- California Delikatess-Pflaumen
- Pergamynbeutel, 500 g —.45 net.

Tutti-Frutti

- Pergamynbeutel, 500 g —.90

Öl und Fett:

- Nizza-Olivenöl, extra vierge
- Literflasche —.40
- Flaschenpfand
- Arachidöl surfine
- Literflasche —.40
- Flaschenpfand
- Kochfett in Kesseln und Tafeln

Mehl in Säcken, Reis, Hülsenfrüchte, Schwarzwedel, Krütertrocken, Zucker etc.

in den Ladengeschäften mit dem gelb-blauen USEGO-Schild

Notvorräte erneuern.

GINEMA UNION Rheinfelden
Ab Pfingstmontag, den 2. Juni 1941 nachmittags 3 Uhr und abends 8 1/2 Uhr bis Sonntag, den 8. Juni 1941
Der schönste Schweizer Soldatenfilm
UNTER DEM PATRONAT DER SCHWEIZ. NATIONALSPENDE

Gilberte de Courgenay
Ein Film aus der Grenzbesetzung 1944/45
REGIE: FRANZ SCHNYDER

Dieser prächtige Film ist grundsweizerisch! Man hat den Soldaten weder zum Denkmahl, noch zum Schwank gemacht, sondern ließ ihn die schöne menschliche Mitte halten.

Wieder die Elite der Schweizer Darsteller

Ein Film fördert den Durchhaltewillen.

Bekanntmachung

Bei der Anlegung von Lebensmittelvorräten im Haushalt muss bedacht werden, dass die meisten Dauernahrungsmittel vitaminarm sind und dass deshalb ein Teil der Vorräte aus vitaminreichen Produkten wie Ovomaltine bestehen sollte, zur Vermeidung von Mangelkrankheiten.

Wir geben Ovomaltine als Notration und für längere Lagerung in der gleichen Büchse ab wie für Tropen, nämlich luftdicht verpackt und mit Doppeldeckel versehen. Kein Preisaufschlag! In dieser Packung hält sich Ovomaltine jahrelang unverändert.

Die Wiederverkäufer sind benachrichtigt. Verlangen Sie für Ihr Vorratslager bei Ihrem Lieferanten die

OVOMALTINE Notration.

Hat er sie nicht vorrätig, so kann er sie Ihnen sofort ab Fabrik besorgen.

Ovomaltine-Notration nur in grossen Büchsen zu Fr. 3.60

Dr. A. Wander A. G., Bern

Ovomaltine als Notration.

Nachrichten aus einer kriegerischen Zeit

FRICKTAL. Das Fricktaler Projekt «Kriegsnachrichten» macht die Originalausgaben der «Volksstimme aus dem Fricktal», der «Neuen Rheinfelder Zeitung» und des «Frickthalers» aus den Jahren 1939 bis 1945 im Internet für jedermann zugänglich. Zudem erscheint viermal jährlich ein Essay, basierend auf der Berichterstattung des jeweiligen Quartals, in welchem der Autor das Kriegsgeschehen thematisiert und unter verschiedenen Gesichtspunkten beleuchtet.

Stephan Graf ist Mitglied des Vereins «Kriegsnachrichten». Er wohnt in Rheinfelden. (nfz)